

Plantspray

solution pour pulvérisation buccale

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament. Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Ce médicament peut être obtenu sans prescription. Vous devez toutefois utiliser PLANTSPRAY avec précaution pour en obtenir le meilleur résultat.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien. Voir rubrique 4.

Dans cette notice :

1. Qu'est-ce que PLANTSPRAY et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser PLANTSPRAY ?
3. Comment utiliser PLANTSPRAY ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver PLANTSPRAY ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST-CE QUE PLANTSPRAY ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Médicament homéopathique traditionnellement utilisé dans : maux de gorge, aphtes, irritations locales.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER PLANTSPRAY ?

N'utilisez jamais PLANTSPRAY

Si vous êtes allergique (hypersensible) aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans PLANTSPRAY.

Chez les enfants de moins de 2 ans.

Prise ou utilisation d'autres médicaments

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse et allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

PLANTSPRAY n'a aucun effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

Informations importantes concernant certains composants de PLANTSPRAY

Ce médicament contient de petites quantités d'éthanol (alcool), moins de 100 mg pour deux pulvérisations.

3. COMMENT UTILISER PLANTSPRAY ?

Posologie :

Adultes et enfants à partir de 2 ans : 1 à 2 pulvérisations, 3 à 6 fois par jour.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans.

Si les symptômes persistent, consulter un médecin.

Mode d'administration :

Voie buccale.

Tenir le flacon pulvérisateur (spray) verticalement, la pompe vers le haut. Placer l'embout en position horizontale et le diriger vers la cavité buccale. Appuyer vivement lors de chaque pulvérisation.

Avant la première utilisation, amorcer la pompe en appuyant 3 à 4 fois en dehors de la bouche.

Si vous avez utilisé plus de PLANTSPRAY que vous n'auriez dû

Si vous avez utilisé trop de PLANTSPRAY, contactez votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poisons (tél. 070/245.245).

Si vous oubliez d'utiliser PLANTSPRAY

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration :

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - Division Vigilance

EUROSTATION II - Place Victor Horta, 40/ 40 - B-1060 Bruxelles

Site internet: www.afmps.be - e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER PLANTSPRAY ?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Pas de précautions particulières de conservation.

Ne pas utiliser PLANTSPRAY après la date de péremption mentionnée sur la boîte après EXP.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Médicament non soumis à prescription médicale.

Numéro de notification : 341 CH 746 F11

Que contient PLANTSPRAY ?

- Les substances actives sont : Plantago lanceolata teinture mère (2 ml) et Echinacea purpurea teinture mère (2 ml) pour 20 ml de solution.

- Les autres composants sont : eau purifiée, éthanol, glycérol, L-carvone.

Comment se présente PLANTSPRAY et contenu de l'emballage extérieur ?

PLANTSPRAY se présente sous forme d'une solution pour pulvérisation buccale dans un flacon muni d'une pompe doseuse. Le flacon contient 20 ml de solution. Le flacon ne contient pas de gaz propulseur.

Titulaire

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy
France

Fabricant:

UNDA - Rue de Lorcé, 45
4920 Harzé
Belgique

Plantspray

oplossing voor verstuiving in de mond

Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.

Dit geneesmiddel kan zonder voorschrift verkregen worden. Desondanks moet u PLANTSPRAY zorgvuldig gebruiken om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens door te lezen.
- Heeft u nog vragen, raadpleeg dan uw apotheker.
- Raadpleeg een arts als uw verschijnselen verergeren of niet verbeteren.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

In deze bijsluiter:

1. Wat is PLANTSPRAY en waarvoor wordt het gebruikt?
2. Wat u moet weten voordat u PLANTSPRAY gebruikt?
3. Hoe wordt PLANTSPRAY gebruikt?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u PLANTSPRAY?
6. Aanvullende informatie

1. WAT IS PLANTSPRAY EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT?

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt bij: keelpijn, aften, lokale irritaties.

2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U PLANTSPRAY GEBRUIKT?

Gebruik PLANTSPRAY niet

Als u allergisch (overgevoelig) bent voor de werkzame bestanddelen of voor één van de andere bestanddelen van PLANTSPRAY.

Bij kinderen jonger dan 2 jaar.

Inname of gebruik met andere geneesmiddelen

Vertel uw arts of apotheker als u andere geneesmiddelen gebruikt of kort geleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder voorschrift kunt verkrijgen.

Zwangerschap en borstvoeding

Vraag uw arts of apotheker om advies voordat u een geneesmiddel inneemt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

PLANTSPRAY heeft geen invloed op de rijvaardigheid of het gebruik van machines.

Belangrijke informatie over enkele bestanddelen van PLANTSPRAY

Dit geneesmiddel bevat kleine hoeveelheden ethanol (alcohol), minder dan 100 mg voor twee verstuivingen.

3. HOE WORDT PLANTSPRAY GEBRUIKT?

Dosering:

Volwassenen en kinderen vanaf 2 jaar: 1 tot 2 verstuivingen, 3 tot 6 keer per dag.

Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 2 jaar.

Als de problemen aanhouden, raadpleeg dan een arts.

Wijze van toediening:

Toediening in de mond.

Houd de verstuiver (spray) verticaal, met het pompje naar boven. Plaats het opzetstuk horizontaal en richt het naar de mondholte. Druk goed door bij elke verstuiving.

Zuig de pomp aan voor u ze voor de eerste keer gebruikt, door 3 tot 4 keer op het pompje te duwen buiten de mondholte.

Wat u moet doen als u meer van PLANTSPRAY heeft gebruikt dan u zou mogen

Wanneer u te veel van PLANTSPRAY heeft gebruikt, neem dan contact op met uw arts, uw apotheker of het Antigifcentrum (tel. 070/245.245).

Wat u moet doen wanneer u bent vergeten PLANTSPRAY te gebruiken

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan informatie aan uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem:

Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten - Afdeling Vigilantie

EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/ 40 - B-1060 Brussel

Website: **www.fagg.be** - e-mail: **patientinfo@fagg-afmps.be**

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U PLANTSPRAY?

Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.

Voor dit geneesmiddel zijn er geen speciale bewaarcondities.

Gebruik PLANTSPRAY niet meer na de vervaldatum die staat vermeld op de doos na EXP.

6. AANVULLENDE INFORMATIE

Geneesmiddel niet op medisch voorschrift.

Notificatienummer: 341 CH 746 F11

Wat bevat PLANTSPRAY?

- De werkzame bestanddelen zijn: Plantago lanceolata moedertinctuur (2 ml) en Echinacea purpurea moedertinctuur (2 ml) voor 20 ml oplossing.

- De andere bestanddelen zijn: gezuiverd water, ethanol, glycerol, L-carvon.

Hoe ziet PLANTSPRAY er uit en wat is de inhoud van de verpakking?

PLANTSPRAY is een oplossing voor verstuiving in de mond in een flesje met een doseerpompje.

Het flesje bevat 20 ml oplossing.

Het flesje bevat geen drijfgas.

Houder

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy

Frankrijk

Fabrikant

UNDA - Rue de Lorcé, 45

4920 Harzé

België

Plantspray

Sprühlösung für die Mundhöhle

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss PLANTSPRAY jedoch vorschriftsgemäß angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.

- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.

- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker. Siehe Abschnitt 4.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist PLANTSPRAY und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von PLANTSPRAY beachten?
3. Wie ist PLANTSPRAY anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist PLANTSPRAY aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

1. WAS IST PLANTSPRAY UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Homöopathisches Arzneimittel, traditionell angewendet bei: Halsschmerzen, Aphthen, lokalen Reizungen.

2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON PLANTSPRAY BEACHTEN?

PLANTSPRAY darf nicht angewendet werden,

Wenn Sie allergisch (überempfindlich) gegen die Wirkstoffe oder einen der sonstigen Bestandteile von PLANTSPRAY sind. Bei Kindern unter 2 Jahren.

Bei Einnahme und Anwendung von PLANTSPRAY mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen / anwenden bzw. vor kurzem eingenommen / angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Schwangerschaft und Stillzeit

Fragen Sie vor der Einnahme von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

PLANTSPRAY hat keinen Einfluss auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zur Bedienung von Maschinen.

Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von PLANTSPRAY

Dieses Arzneimittel enthält geringe Mengen an Ethanol (Alkohol), weniger als 100 mg bei zwei Sprühstößen.

3. WIE IST PLANTSPRAY ANZUWENDEN?

Dosierung:

Erwachsene und Kinder ab 2 Jahren: 1 bis 2 Sprühstöße, 3- bis 6mal täglich.

Bei Kindern unter 2 Jahren nicht anwenden.

Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Symptome anhalten sollten.

Art der Anwendung:

Anwendung in der Mundhöhle.

Halten Sie die Sprühflasche (Spray) senkrecht, mit der Pumpe nach oben. Stellen Sie den Sprühkopf waagrecht ein und führen Sie ihn in die Mundhöhle. Drücken Sie kräftig bei jedem Sprühstoß.

Bereiten Sie die Pumpe vor, indem Sie sie vor der ersten Nutzung 3- bis 4mal außerhalb des Mundbereichs betätigen.

Wenn Sie eine größere Menge von PLANTSPRAY angewendet haben, als Sie sollten

Wenn Sie eine größere Menge von PLANTSPRAY haben angewendet, kontaktieren Sie Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigiftzentrum (Tel. 070/245.245).

Wenn Sie die Anwendung von PLANTSPRAY vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Dosis ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das in aufgeführte nationale Meldesystem anzeigen:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte - Abteilung Vigilanz

EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brüssel

Website: **www.fagg-afmps.be** - E-mail: **patientinfo@fagg-afmps.be**

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST PLANTSPRAY AUFZUBEWAHREN?

Außer Reichweite und Sicht von Kindern aufbewahren.

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Sie dürfen PLANTSPRAY nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.

6. WEITERE INFORMATIONEN

Nicht verschreibungspflichtig.

Notifizierungsnummer: 341 CH 746 F11

Was PLANTSPRAY enthält?

- Die Wirkstoffe sind: Plantago lanceolata Urtinktur (2 ml) und Echinacea purpurea Urtinktur (2 ml) für 20 ml Lösung.

- Die sonstigen Bestandteile sind: gereinigtes Wasser, Ethanol, Glycerol, L-Carvon.

Wie PLANTSPRAY aussieht und Inhalt der Packung?

PLANTSPRAY ist eine Sprühlösung für die Mundhöhle, die in einer Flasche mit Dosierpumpe enthalten ist. Die Flasche enthält 20 ml der Lösung.

Die Flasche enthält kein Treibgas.

Inhaber:

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy

Frankreich

Hersteller:

UNDA - Rue de Lorcé, 45

4920 Harzé

Belgien

